

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2000)

**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Interni

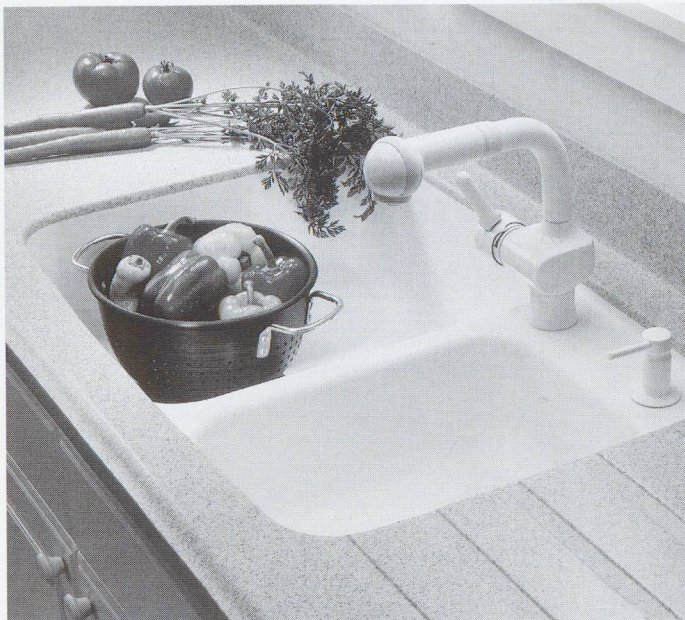
I veri valori sono interiori.

I sistemi di arredamento USM sono ampliabili; dentro e fuori.

Richiedete informazioni dettagliate.

USM U. Schärer Söhne AG, CH-3110 Münsingen  
Tel. ++41 31 720 72 72, Fax ++41 31 720 72 38, [info@ch.usm.com](mailto:info@ch.usm.com), [www.usm.com](http://www.usm.com)

**USM**  
Sistemi di arredamento



GLOBE PARTNER

**Corian®.**

**Il materiale  
che rende più  
accogliente la cucina.**

Nel corso di un  
sondaggio,

**98%**

delle persone che  
hanno scelto Corian®  
ha dichiarato di esse-  
re pronto a ripetere  
l'esperienza.

Con Corian® finalmente la cucina  
acquista un tocco di eleganza in più  
e diventa più confortevole per tutta  
la famiglia. Giorno dopo giorno. An-  
no dopo anno.

Corian® non è solo bello, ma è anche estremamente pra-  
tico, respinge lo sporco, è facile da pulire, è igienico,  
durevole e trasmette una piacevole sensazione di calo-  
re. I raccordi senza giunzioni impediscono il deposito  
di sporcizia e l'insediamento di microbi.

Corian® offre interessanti soluzioni per ogni budget per  
piani di lavoro, lavelli, zone cottura, tavoli da colazio-  
ne e così via. Ampia possibilità di scelta tra 70 colori e  
strutture.



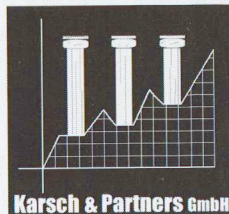
*Telefonateci oggi stesso. Vi mostreremo perché  
in tutto il mondo così tante persone preferiscono  
arredare la cucina e il bagno con Corian®.*

Vendita e showroom:  
Studer Handels AG  
Im Schossacher 12, 8600 Dübendorf  
tel. 01/823 18 80, fax 01/823 18 90  
e-mail: studer@corian.ch  
www.corian.com

**CORIAN®**



Corian® è un marchio  
registrato di Du Pont.



**Karsch & Partners GmbH**

Broker in Assicurazioni e Allfinanz

Viale Portone 43 - 6501 Bellinzona

Tel. 091 825 76 74

Fax 091 825 76 47

E-mail: info@karsch-partners.com

**Siamo il vostro  
punto d'appoggio  
il pilastro ideale**

- ① acquistare un immobile
- ② aprire una nuova attività
- ③ cedere la vostra attività
- ④ pianificare la vostra previdenza
- ⑤ regolare la successione ed eredità
- ⑥ sapere di più sull'ottimizzazione fiscale
- ⑦ pianificare il vostro pensionamento anticipato



Fax 091 825 76 47

Si, sono/siamo interessato/i al seguente argomento:

- ①    ②    ③    ④    ⑤    ⑥    ⑦

Vi chiediamo gentilmente di contattarci per un primo col-  
loquio senza impegno, il nostro indirizzo:

Nome / Cognome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

CAP / Luogo \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_

**Karsch & Partners**

*solide performance*

## Knauf nell'edilizia residenziale



Economici, adattabili, resistenti:

## Sistemi flessibili spazi individuali



Per maggiori informazioni:  
Tel. 091/972 45 15.

*Piani individuali e adattabili costituiscono oggi un fattore essenziale per il successo nell'edilizia residenziale. Committenti e architetti creativi puntano perciò su interni modificabili con i poliedrici sistemi di costruzione a secco Knauf per pareti, soffitti, pavimenti e vani umidi.*

*Puntano ad esempio sulla robusta Knauf Diamondwall®: con essa realizzano progetti spazi flessibili, senza scendere a compromessi in fatto d'estetica, materiali biologici, stabilità, isolamento acustico, termico e protezione antincendio. Tutto ciò con prodotti di prima qualità al miglior prezzo. Knauf AG/SA, Via Brentani 9, 6900 Lugano*

# KNAUF

# OLIO COMBUSTIBILE. LA SCELTA TRASPARENTE.

DOCUMENTAZIONE GRATUITA ALL'  
INFO - HOTLINE  
**0800 84 80 84**  
Internet: <http://www.petrol.ch>

› Rinsalda la stima. Rinforza la schiena. Aguzza l'ingegno. <  
Estetica e funzionalità. Sitag works.



ILLUMINOTECNICA

CONSULENZA

PROGETTAZIONE

VENDITA

## ARCOLUMNEN

*... diamo luce  
alle vostre idee!*



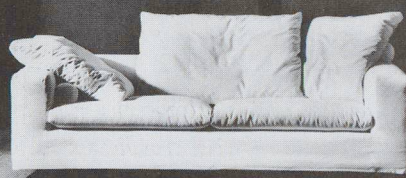
Arcolumen sa  
Via Monda 2  
CH-6528 Camorino  
Tel. 091 857 36 31  
Fax 091 857 71 27

info@arcolumen.ch  
www.arcolumen.ch

NUOVO CENTRO ESPOSITIVO

# ARREDAMENTI

*Knecht*



## IDEE PER VIVERE

Arredamenti Knecht 6600 Locarno via Vallemaggia 55 tel. 091 751 13 55

*A Natale regala cultura*



Libreria **gianni casagrande sa**  
dal 1924

*romanzi*

*storia*

*saggi*

*arte*

aperta 24 ore su 24 all'indirizzo [www.casagrande-online.ch](http://www.casagrande-online.ch) e-mail: [libreria@casagrande-online.ch](mailto:libreria@casagrande-online.ch)

Viale Stazione 1 • 6500 Bellinzona • Telefono 091/825 18 88 • Fax 091/825 22 31



► Sintesi di mobilità, flessibilità, creatività. ◀

Esigenze elevate e garanzia del valore. Sitag works.



# SITAG

INTERNATIONAL  
MOBILI E SEDIE PER UFFICI

Ready

CH-9466 Sennwald • Telefono 081/758 18 18 • [info@sitag.ch](mailto:info@sitag.ch) • [www.sitag.ch](http://www.sitag.ch)

## Protezione di persone e di valori

**Securiton garantisce  
più sicurezza:**

- Sistemi di segnalazione scasso e aggressione
- Sistemi di rivelazione incendi
- Sistemi di spegnimento incendi
- Sistemi per controllo accessi
- Sistemi di sorveglianza video

# SECURITON

**Succursale Ticino** Via Industria Sud, 6814 Lamone/Lugano  
Tel. 091 605 59 05, Fax 091 605 45 83  
E-Mail: [securiton@dial.eunet.ch](mailto:securiton@dial.eunet.ch)  
Internet: <http://www.securiton.ch/securiton>

# REPROCO

services sa

pulizie generali stabili e uffici  
abbonamenti  
trattamento pietre e legno

Pulizie generali  
- stabili, case  
- uffici  
- vetrine, ecc.

Trattamenti e recuperi  
- cotto  
- pietra  
- legno

## GEAL®

Trattamento Recupero  
Conservazione  
COTTO LEGNO PIETRA  
Prodotti e Tecnologie

6501 BELLINZONA  
Piazza Nosetto 3  
Tel. 091 863 22 33  
Fax 091 647 30 92  
Natel 079 686 95 13  
[www.reproco.com](http://www.reproco.com)

Edimen

**Portate il design sul  
vostro posto di lavoro**

**LISTA**  
MAKING WORKSPACE WORK®

**Lista Reflect si adatta alle vostre esigenze. E non viceversa.** Le possibilità di combinazione di Lista Reflect non conoscono limiti. Grazie al sistema modulare potete arredare il vostro ufficio, creando l'ambiente ideale per voi e per le vostre esigenze. E poiché il sentirsi a proprio agio influisce in maniera determinante sulla qualità del lavoro, gli arredi Lista Reflect vi permettono di lavorare in maniera più serena, più creativa, e di conseguenza, anche più efficiente.

**Tecnica e arredi per l'ufficio e l'industria**

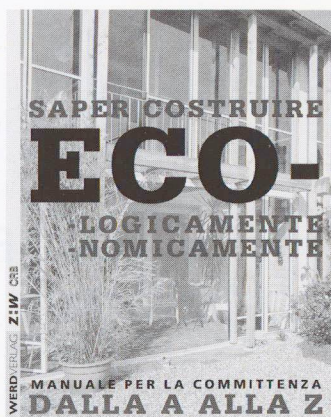
**dick & figli**

**Dick & Figli sa**  
Via Ospedale 10  
CH-6900 Lugano  
Tel. 910.41.00  
Fax 910.41.09  
Internet: [www.dickfigli.ch](http://www.dickfigli.ch)  
E-Mail: [info@dickfigli.ch](mailto:info@dickfigli.ch)

## Saper costruire ecologicamente ed economicamente

AA.VV.  
brossura, 180 pagine,  
formato 16.5 x 21 cm  
con illustrazioni a colori

Fr. 44.90



## Elettroimpianti

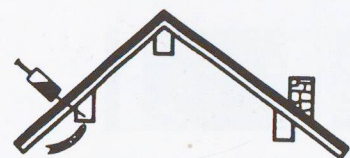
Installazioni elettriche

Telematica

Automazione

Sicurezza

6500 Bellinzona tel. 091 820 62 62  
6600 Locarno tel. 091 756 01 81  
6743 Bodio tel. 091 873 11 66  
6942 Savosa tel. 091 960 39 39  
6850 Mendrisio tel. 091 646 14 12



## Protedil Sagl

### Trattamento del legno - Protezione edile

Via Orbello

CH-6533 Lumino

Mobile +41 79 621 57 32

Fax +41 91 829 33 52

E-mail [info@protedil.ch](mailto:info@protedil.ch)

Website <http://www.protedil.ch>

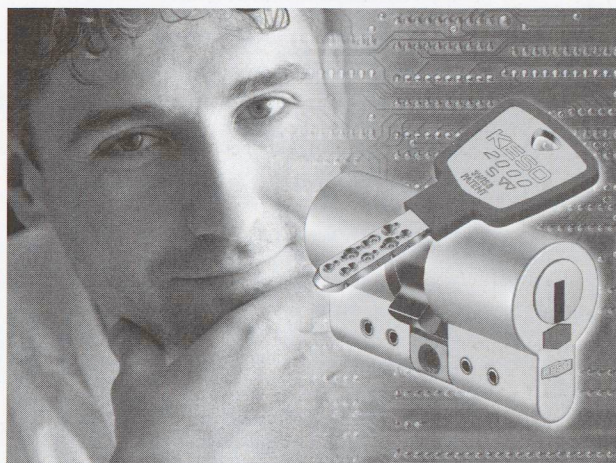
## Arredamenti per bar, ristoranti, discoteche, negozi

# ROOMS

arredamenti commerciali

Cambianica Mirko Via Buonamano 41 6612 Ascona  
Tel. 7910972 fax 7910957

## Ora anche per porte svizzere: La chiave con l'IQ.



Da oggi il cilindro di chiusura di sicurezza KEKgenie è disponibile anche con un diametro del profilo del cilindro pari a 22 mm. Grazie ad esso, l'impianto di chiusura KEKgenie ora è in grado di proteggere le Vostre porte, rispettando appieno le normative di sicurezza svizzere. Il chip integrato nella chiave essere programmato secondo le proprie necessità. L'elettronica all'interno del cilindro controlla la sua identità e ne comanda l'apertura - oppure no. Ogni procedimento di chiusura può essere abbinato ad autorizzazione di accesso, blocco temporale, rilevazione temporale di presenza oppure operazioni di pagamento. Chiavi smarrite o rubate vengono semplicemente sprogrammate. I cilindri KEKgenie possono sostituire cilindri fino ad ora utilizzati. Così facendo, il KEKgenie EuroSwiss può essere adattato in maniera flessibile alle più disparate esigenze di sicurezza.

## KESO®

Per la Vostra sicurezza, noi facciamo di più.

KESO AG  
Untere Schwandenstrasse 22  
CH-8805 Richterswil  
Tel. 01-787 34 34  
Fax 01-787 35 35  
[www.keso.com](http://www.keso.com)